

# Краткое руководство пользователя



**1** Подготовка к работе

**2** Подключение

**3** Регистрация

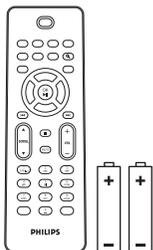
Зарегистрируйте изделие и получите поддержку на веб-сайте  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**Прочтите и примите Условия использования Streamium, а так же Лицензионное соглашение с конечным пользователем программного обеспечения, которые приводятся в данном руководстве пользователя на компакт-диске.**

# Комплект поставки



Беспроводная микросистема Hi-Fi MCi500H



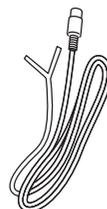
Пульт дистанционного управления  
2 батареи типа AAA



Краткое руководство пользователя



1 кабель питания от сети переменного тока



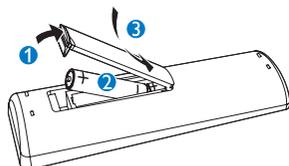
1 проводная FM-антенна



Компакт-диск  
(руководство пользователя и программное обеспечение)

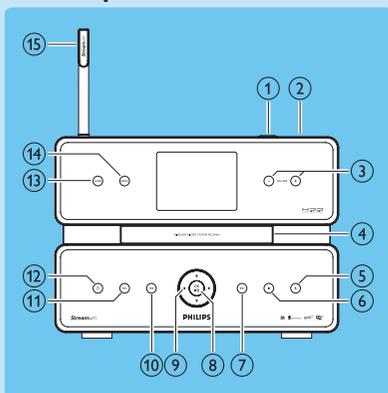
Перед использованием пульта дистанционного управления (ДУ) выполните следующие действия.

Вставьте батареи, как показано на рисунке.



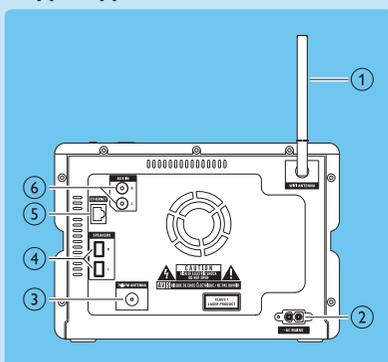
# 1 Подготовка к работе

## A Вид спереди



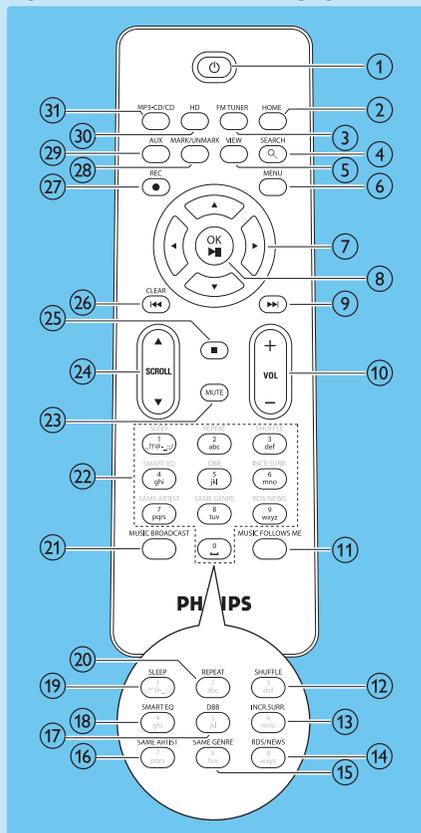
- 1 USB-разъем
- 2  — наушники
- 3 **- VOLUME +** — увеличение/уменьшение громкости
- 4 Лоток компакт-дисков
- 5  — извлечение диска
- 6  — стоп
- 7  — переход вперед
- 8 **OK / ** — подтверждение / воспроизведение/пауза
- 9  — кнопки перемещения
- 10  — переход назад
- 11 **REC** — запись
- 12  — питание
- 13 **HOME** — основное меню
- 14 **MENU** — меню
- 15 Антенна Wi-Fi

## Вид сзади



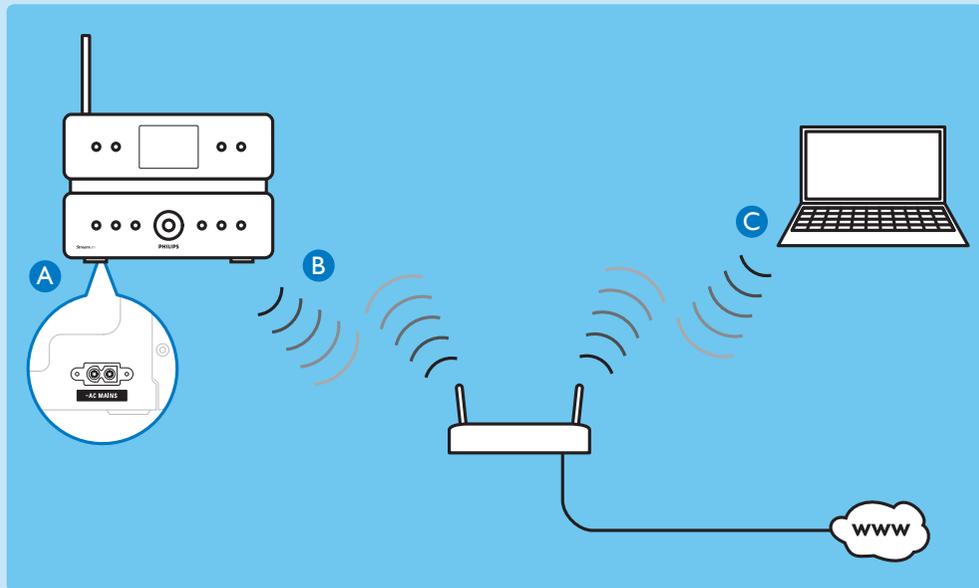
- 1 Антенна Wi-Fi
- 2 **~ AC MAINS** — подключение к сети электропитания
- 3 **FM-АНТЕННА**
- 4 **SPEAKERS R / L** — динамики правый/левый
- 5 **ETHERNET**
- 6 **AUX IN R / L** — подключение внешних устройств

## В Пульт дистанционного управления



- 1 — питание
- 2 **HOME** — основное меню
- 3 **FM TUNER** — FM-тюнер
- 4 **SEARCH** — поиск 🔍
- 5 **VIEW** — просмотр
- 6 **MENU** — меню
- 7 ▲ ▼ ◀ ▶ — кнопки перемещения
- 8 **OK / ▶||** — подтверждение / воспроизведение/пауза
- 9 ▶▶ — переход вперед
- 10 **+ VOL -** — увеличение/уменьшение громкости
- 11 **MUSIC FOLLOWS ME** (функция)
- 12 **SHUFFLE** — воспроизведение в случайном порядке
- 13 **INCR.SURR.** — режим Incredible Surround
- 14 **RDS/NEW**
- 15 **SAME GENRE** — тот же жанр
- 16 **SAME ARTIST** — тот же артист
- 17 **DBB** — динамическое усиление НЧ
- 18 **SMART EQ**
- 19 **SLEEP** — таймер режима ожидания
- 20 **REPEAT** — повтор
- 21 **MUSIC BROADCAST** (функция)
- 22 Буквенно-цифровая кнопка
- 23 **MUTE** — отключение звука
- 24 **▲SCROLL▼** — прокрутка
- 25 — стоп
- 26 **CLEAR** ◀◀ — переход назад
- 27 **REC** ● — запись
- 28 **MARK/UNMARK** — выделить/снять выделение
- 29 **AUX** — выбор внешнего устройства
- 30 **HD** — музыка с жесткого диска
- 31 **MP3-CD/CD**

## 2 Подключение



- A** Подключение устройства MCi500H к источнику питания
- B** Подключение устройства MCi500H к домашней сети
- C** Подключение устройства MCi500H к домашней сети через компьютер

**В данном разделе описываются наиболее частые операции по настройке беспроводной домашней сети.**

**(Инструкции по созданию другого типа соединения см. в руководстве пользователя.)**

Подключение микросистемы МСi500Н к домашней сети с широкополосным доступом в Интернет позволяет:

создать библиотеку на жестком диске и слушать музыку с жесткого диска;

слушать интернет-радио;

подключаться к сети Интернет для обновления встроенной микропрограммы.

## НАЧНИТЕ С ЭТИХ ШАГОВ...

**Важная информация!** При первоначальной настройке убедитесь в наличии имени сети, сетевого пароля, ключа шифрования.

### **A** Подключение устройства МСi500Н к источнику питания

При первом подключении МСi500Н к источнику питания выполните следующее.

**1** Дождитесь отображения меню выбора языка и выберите необходимый язык.

**2** Нажмите ▲ или ▼, а затем —▶, чтобы выбрать язык.

> На дисплее отобразится основное меню.

- Для выбора настроек сети выполните шаги, описанные в разделе "Подключение к домашней сети".

### **B** Подключение к домашней сети

**1** Убедитесь в наличии ключа шифрования (при необходимости).

**2** Убедитесь в том, что точка доступа или беспроводной маршрутизатор с широкополосным доступом к сети Интернет включены.

**3** Убедитесь, что устройство МСi500Н включено.

**4** Нажмите на устройстве МСi500Н кнопку **MENU**.

**5** Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем —▶ и выберите пункты [**Settings**] (Настройки) > [**Network**] (Сеть).

**6** Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем —▶ и выберите пункт [**Wireless**] (Беспроводное соединение).

**7** Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем —▶ и выберите сеть.

**8** При необходимости ввода ключа шифрования используйте пульт ДУ, после ввода нажмите **OK**.

**9** Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем —▶ и выберите [**Automatic**] (Автоматически) > (Применить настройки?) [**Yes**] (Да).

> На экране устройства МСi500Н отобразится подтверждение сохранения настроек.

**Примечание.** Глава "Подключение к домашней сети" в руководстве пользователя содержит более подробную информацию о сетевых подключениях.

## Создание музыкальной библиотеки на жестком диске

Для создания музыкальной библиотеки на жестком диске существуют следующие возможности:

- копирование музыки с компакт-дисков (см. раздел руководства пользователя **Копирование музыки с компакт-дисков**);
- импорт музыки с ПК (см. раздел руководства пользователя **Импорт музыки с ПК**);
- запись музыки с FM-радио (см. руководство пользователя **Запись музыки**);
- запись музыки с внешнего устройства (см. раздел руководства пользователя **Запись музыки**).

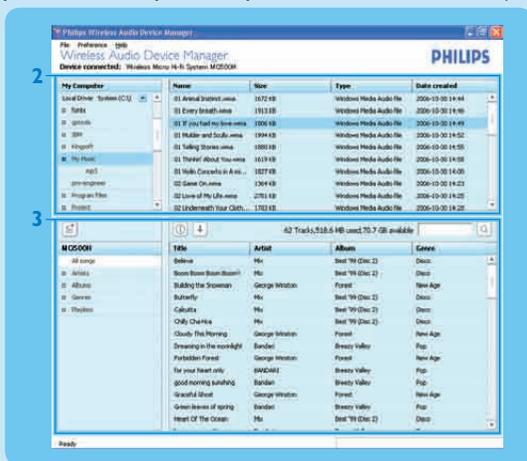
### Импорт музыки с компьютера

Для импорта музыки необходима программа WADM (Wireless Audio Device Manager) на прилагаемом компакт-диске.

- 1 В главном меню WADM выберите пункт Content Management (Управление содержимым).



- 2 Щелкните окно My Computer (Мой компьютер) (верхнее окно) и выберите файл(ы).
- 3 Перетащите выбранные файлы в поле M2500H (нижнее окно) при помощи мыши.



## Копирование музыки с компакт-дисков на жесткий диск MCi500H

Высокоскоростное копирование с компакт-диска

(компакт-диск аудио, диск MP3/WMA)

- 1 Вставьте в устройство MCi500H компакт-диск этикеткой вверх.
- 2 В списке дорожек нажмите **REC**.
- 3 Нажмите кнопку **MARK/UNMARK** и выберите дорожки.
- 4 Нажмите кнопку **REC**, чтобы начать запись. (Во время копирования доступна только функция остановки ■)
- 5 Для копирования другого компакт-диска повторите шаги с 1 по 4.
  - Чтобы остановить копирование, нажмите ■.

**Примечание.** Чтобы записать текущую композицию, нажмите кнопку **REC** во время воспроизведения.

## D Воспроизведение с жесткого диска

- 1 Нажмите кнопку HD, чтобы войти в меню жесткого диска.
- 2 Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем —▶ и выберите опции меню.  
> На дисплее отображаются подсказки для перемещения по меню.
- 3 Нажмите **OK/▶II**, чтобы запустить воспроизведение.
  - Для остановки воспроизведения нажмите ■.

## E Интернет-радио

### Примечание

Для прослушивания интернет-радио необходим широкополосный доступ к сети Интернет.

Если на устройстве MCi500H используется микропрограмма версии 1.xx.xxxx, для использования интернет-радио необходима регистрация.

### Прослушивание интернет-радио

- 1 Убедитесь, что устройство MCi500H включено.
- 2 Убедитесь, что устройство MCi500H подключено к Интернету.
- 3 Нажмите кнопку **HOME**.
- 4 Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем — 2 и выберите [Internet Radio] (Интернет-радио).  
> Отобразятся параметры.
  - Нажмите ▲ или ▼, а затем —▶ и выберите радиостанцию.
  - Чтобы вернуться в основное меню, нажмите кнопку **HOME**.

### Добавление интернет-радиостанций в список Избранного

Для упрощения последующего поиска радиостанции можно добавлять в список Избранного.

- 1 Убедитесь, что устройство MCi500H включено.
- 2 Убедитесь, что устройство MCi500H подключено к широкополосному Интернету.
- 3 Во время прослушивания интернет-радио нажмите кнопку ►, чтобы добавить радиостанцию в список Избранного.
  - Чтобы вернуться в основное меню, нажмите кнопку **HOME**.
  - При следующем подключении к интернет-радио эта радиостанция отобразится в меню Favorite Stations (Избранные радиостанции).

**Примечание.** Кроме того, можно создать закладки для интернет-радиостанции на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome), нажав ссылку Streamium Management на веб-сайте зарегистрированного изделия.

### Прослушивание избранных станций

Созданные закладки для интернет-радиостанций доступны в меню Favorite Stations (Избранные радиостанции).

- 1 Убедитесь, что устройство MCi500H включено.
- 2 Убедитесь, что устройство MCi500H подключено к Интернету.
- 3 Нажмите кнопку **HOME**.
- 4 Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем —► и выберите [**Internet Radio**] (Интернет-радио) > [**Favorite Stations**] (Избранные радиостанции).
  - Чтобы вернуться в основное меню, нажмите кнопку **HOME**.

**Примечание.** Можно также отсортировать элементы в списке избранного в Streamium Management на веб-сайте Philips.

### Прослушивание радиостанций из списка My Media

Функция My Media позволяет вручную добавлять интернет-радиостанции, которые не входят в стандартный пакет обслуживания.

- 1 Выполните следующие шаги, чтобы зарегистрировать устройство MCi500H на веб-сайте Philips.
- 2 Выполните следующие шаги для добавления интернет-радиостанций вручную.
- 3 Убедитесь, что устройство MCi500H включено.
- 4 Убедитесь, что устройство MCi500H подключено к Интернету.
- 5 Нажмите кнопку **HOME**.
- 6 Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем —► и выберите [**Internet Radio**] (Интернет-радио).
- 7 Нажмите кнопку ▲ или ▼, а затем —► и выберите пункт [**My Media**].
  - Чтобы вернуться в основное меню, нажмите кнопку **HOME**.

## F Поточковая передача музыки с устройства UPnP / ПК

Если сервер TwonkyMedia™ уже установлен на компьютере, пропустите раздел установки и перейдите к настройке.

### Установка сервера TwonkyMedia™

- 1 Вставьте в компьютер входящий в комплект поставки компакт-диск с программным обеспечением.
  - Начнется установка сервера TwonkyMedia™.
- 2 Следуйте инструкциям на экране компьютера для установки программного обеспечения.

### Настройка компьютера для передачи музыки

Можно передавать музыку с компьютера на MCI500H.

- 1 Выполните следующие инструкции для установки сервера TwonkyMedia™.
- 2 На компьютере нажмите **Пуск** > **Программы** > **TwonkyMedia™** > **TwonkyMedia™ Tray Control**.
- 3 На панели задач нажмите значок сервера TwonkyMedia™.
- 4 Выберите пункт **Media Server Settings** (Настройки медиасервера).
- 5 В поле **Basic Settings** (Основные настройки) на странице настройки нажмите **Sharing** (Передача).
  - > Будет выполнено сканирование содержимого папок.
  - Нажмите **Browse** (Обзор), чтобы вручную найти музыку.
  - Чтобы добавить новую папку с содержимым вручную, щелкните **Add new content directory** (Добавить новую папку).
  - Чтобы сохранить изменения, нажмите **Save Changes** (Сохранить изменения).
- 6 Нажмите на пульте ДУ устройства MCI500H кнопку **HOME**.
- 7 Выберите пункт **[UPnP]** и подтвердите выбор нажатием кнопки **OK**.
  - > На дисплее отобразится надпись **[Searching for UPnP servers...]** (Поиск серверов UPnP).
- 8 Нажмите **▲/▼**, чтобы выбрать имя сервера, и подтвердите выбор нажатием кнопки **OK**.

**Совет.** На странице передачи данных TwonkyMedia™ можно установить для сервера параметры повторного сканирования. Значение по умолчанию — 1 минута, что обеспечивает автоматическое сканирование.

# 3 Регистрация

- Бесплатное обновление ПО
- Создание списка ваших любимых радиостанций
- Подписка на рассылку Streamium

## A Регистрация в Интернете

- 1 Перейдите на веб-сайт [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) и пройдите по ссылке **Зарегистрируйте изделие.**
- 2 Для регистрации изделия следуйте инструкциям.

## Часто задаваемые вопросы и ответы

### Расположение

Вопрос	Ответ
<b>Существует ли предельное расстояние эффективного взаимодействия между беспроводной микросистемой Hi-Fi Philips и маршрутизаторами Wi-Fi?</b>	Да. Максимальное расстояние передачи Wi-Fi — 250 м на открытом пространстве. Однако дома, где имеются объекты, препятствующие передаче, данное расстояние составляет 50 - 100 м. Если возникают проблемы передачи, переместите устройства.

### Управление музыкальными файлами

Вопрос	Ответ
<b>Можно ли обновить микросистему Hi-Fi Philips?</b>	Да, программное обеспечение микросистемы Hi-Fi Philips можно обновить, что означает возможность обновления при его наличии и доступности. Для получения последней информации о новых функциях и улучшениях посетите наш веб-сайт <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> .

### Воспроизведение музыки

Вопрос	Ответ
<b>MCi500H подключен к домашней сети, а во время воспроизведения музыка прерывается (с любого источника, включая жесткий диск), что делать?</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что маршрутизатор включен.</li><li>• Убедитесь, что для данной сети настройки выбраны правильно (см. раздел "Подключение к домашней сети").</li></ul>

## Подключения

Вопрос	Ответ
<p><b>Я следовал всем инструкциям по подключению беспроводной микросистемы Hi-Fi к домашней сети, приведенным в руководстве пользователя, но система не подключена, что делать?</b></p>	<p>На беспроводной микросистеме Hi-Fi нажмите кнопку MENU, затем выберите пункты <b>[Information]</b> (Информация) &gt; <b>[Wireless]</b> (Беспроводная связь) &gt; <b>[Wireless mode]</b> (Беспроводной режим). Убедитесь в том, что режим Ad hoc для беспроводной микросистемы Hi-Fi переключен на режим Infrastructure. Также убедитесь, что настройки идентификатора сети (SSID), IP-адреса, ключа WEP и WPA соответствуют настройкам беспроводной домашней сети.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Присвойте идентификатору сети (SSID) уникальное имя на маршрутизаторе, чтобы оно отличалось от имени SSID, используемого другими маршрутизаторами.</li> <li>• Беспроводная микросистема Hi-Fi поддерживает как проводное, так и беспроводное подключение. Существует вероятность, что IP-адреса беспроводной и проводной сети находятся в одной подсети. Это может привести к конфликту на устройстве. Измените диапазон DHCP на беспроводном маршрутизаторе таким образом, чтобы IP-адрес беспроводной сети, получаемый устройством, не находился в одной подсети с IP-адресом проводной сети.</li> <li>• Измените канал в настройках домашней сети на маршрутизаторе.</li> <li>• Используйте ключ WPA вместо ключа WEP на маршрутизаторе. Если в качестве ключа шифрования используется WEP, установите одинаковое значение для всех 4 ключей.</li> <li>• Убедитесь, что на маршрутизаторе выключен турборежим (если данная функция доступна).</li> </ul>

## Необходима справка?

### Руководство пользователя

См. руководство пользователя, прилагаемое к проигрывателю.

### Интернет

Зайдите на веб-сайт [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Важная информация!

## Безопасность

Информация для стран Европы:  
Ознакомьтесь с символами безопасности



Наличие символа восклицательного знака указывает на необходимость подробного изучения прилагаемой документации, что в дальнейшем поможет избежать проблем с работой или обслуживанием изделия. Символ "молния" указывает на наличие в изделии неизолированных компонентов, контакт с которыми может привести к поражению электрическим током. Во избежание пожара или поражения электрическим током не допускайте попадания внутрь устройства воды или влаги. Запрещается ставить на устройство сосуды с жидкостью, например, вазы.

- 1 Прочитайте эти инструкции.
- 2 Сохраните эти инструкции.
- 3 Обращайте внимание на все предупреждения.
- 4 Следуйте всем инструкциям.
- 5 Не используйте устройство MCi500H вблизи воды.
- 6 Протирайте устройство только сухой салфеткой.
- 7 Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- 8 Запрещается снимать корпус устройства MCi500H.
- 9 Устройство MCi500H предназначено только для домашнего использования. Не допускайте попадания на устройство MCi500H капель и брызг и не подвергайте его воздействию дождя и высокой влажности.

- 10 Не подвергайте устройству MCi500H воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- 11 Запрещается устанавливать устройство вблизи источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие нагревательные электроприборы (включая утилизаторы).
- 12 Запрещается устанавливать на устройство MCi500H другие электрические приборы.
- 13 Не помещайте на устройство MCi500H опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- 14 Для работы этого устройства могут использоваться батареи. Ознакомьтесь с разделами этого руководства, которые содержат правила техники безопасности для использования и утилизации батарей.
- 15 В этом изделии могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. Ознакомьтесь с инструкциями по утилизации, приведенными в данном руководстве.

Правила безопасности при прослушивании



### Слушайте с умеренной громкостью.

Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха. Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высокому уровню громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

### Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости. Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким и чистым, без искажений.

## Слушайте с разумной продолжительностью.

Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.

Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

## При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.

Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.

Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.

В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.

Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC.

Для утилизации электрических и электронных изделий ознакомьтесь с местной системой раздельной утилизации отходов.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Излишние упаковочные материалы отсутствуют. Мы сделали все, чтобы упаковка легко отделялась на мономатериалы (материалы одного типа).

Соблюдайте местные правила в отношении утилизации упаковочных материалов.

## Информация об утилизации батарей

Батареи (включая встроенные аккумуляторы) содержат вещества, способные загрязнять окружающую среду.

Перед утилизацией отнесите устройство в официальный пункт сбора для извлечения встроенных батарей. Все батареи необходимо утилизировать в специальных пунктах.

## Сведения об экологической безопасности

Символ оборудования Class II



Этот символ указывает, что устройство оснащено системой двойной изоляции.

## Модификации

Модификации, внесенные без согласия производителя, могут привести к утрате пользователем права на использование этого устройства.

## Утилизация изделия и упаковочного материала

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками это означает, что изделие



## Информация об использовании батарей:



Предупреждение

- Риск утечки электролита! Используйте только указанный тип батарей. Не используйте одновременно новые и использованные батареи. Не устанавливайте одновременно батареи разных торговых марок. Соблюдайте полярность батарей. При длительном перерыве в использовании извлекайте батареи из устройства. Храните батареи в сухом месте.
- Риск получения травм! Надевайте перчатки при извлечении протекших батарей. Храните батареи в месте, недоступном для детей и животных.
- Опасность взрыва! Не допускайте короткого замыкания батарей. Не подвергайте батареи воздействию высоких температур и не бросайте их в огонь. Запрещается нарушать целостность батареи или разбирать ее. Запрещается заряжать неперезаряжаемые батареи.

CE 0984		R&TTE Directive 1999/5/EC	
BE	✓	DK	✓
DE	✓	FR	✓
IT	✓	GR	✓
PT	✓	IE	✓
DE	✓	IT	✓
CZ	✓	LU	✓
		NL	✓
		SE	✓
		UK	✓
		NO	✓
		CH	✓
		PL	✓
		HU	✓
		SK	✓
		CY	✓
		IS	✓



Be responsible  
Respect copyrights

Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Товарные знаки являются собственностью компании Koninklijke

Philips Electronics N.V. или соответствующих владельцев

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Все права защищены.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Напечатано в Китае  
MCi500H\_12\_QSG\_V2.0  
wk9332